



OLOA *News*

OUR LADY OF THE AMERICAS CHURCH

Sixth Sunday of Easter

May 6, 2018



www.facebook.com/OurLadyOfTheAmericas

WWW.OLOADSM.COM

515-266-6695

BULLETIN@OLOADSM.COM

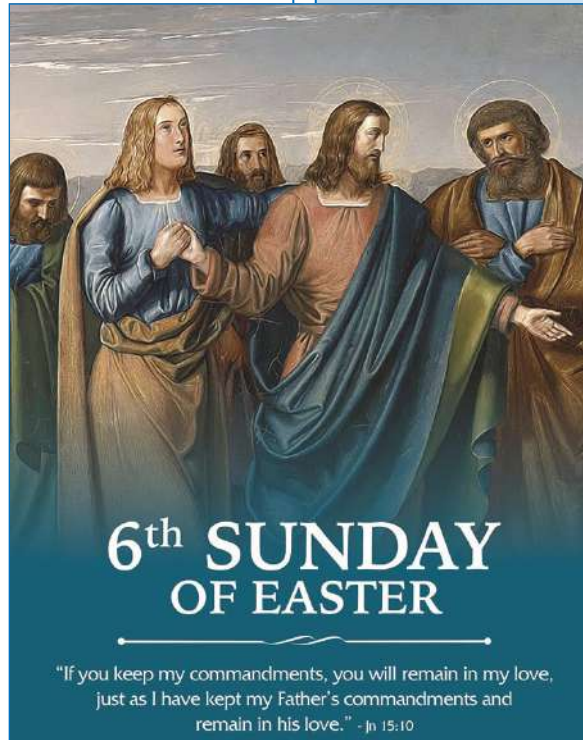
Apreciados feligreses es el amor el que engendra alegría! San Juan en el Evangelio de éste Domingo nos esta hablando del amor que no tiene fronteras. Y es que Cristo nos llama amigos; no existe en la tierra un signo mayor de confianza que este, por eso nuestra alegría llega a su plenitud. La fuente de la alegría es el amor que no hace distinción de personas, ni discrimina, ni selecciona. Desafortunadamente, hoy no se entiende el sentido de la verdadera alegría. La humanidad considera la alegría como un punto intermedio entre una existencia aburrida en donde predomina la inquietud, la inseguridad, el dolor. Por eso cada vez se oyen más risas y se ven menos sonrisas. *"El necio cuando ríe lo hace a carcajadas; mas el hombre sensato apenas sonríe"* -dice el Libro del Eclesiástico. En cambio, aquel que lleva a Dios en su alma, siente la necesidad imperiosa de transmitirlo con una alegría profunda, serena, permanente; es el contagio incontrolable que penetra hasta el fondo del corazón, que lo esponja y tranquiliza. En efecto, *hay más alegría en dar que en recibir*, la felicidad de una madre es la alegría de sus hijos; Pero es mayor la alegría si tenemos a Dios en nuestro corazón.

Cuando no hay amor, no hay vida y sólo encontramos el vacío de Dios; entonces queremos llenar ese espacio con dioses falsos. En cambio, quien posee la alegría cristiana es portador de un mensaje nuevo de solidaridad, de paz, de amor; iluminado por la alegría sabe acoger la vida con agradecimiento y veneración; es la actitud de quien ha descubierto que la vida entera es gracia. Sólo es feliz quien hace un mundo más feliz. Sólo conoce la alegría quien sabe regalarla. La alegría es contagiosa. Por tanto, recordemos que la alegría necesita imperiosamente comunicarse a través de la verdadera amistad. No hay que olvidar que la medida del amor es amar sin medida. El auténtico amor no sabe de estrategias ni de cálculos; por eso el amor implica generosidad, gratuidad y alegría. El amor interesado es lo contrario del amor. El compromiso es entonces llevar la alegría cristiana al ambiente en que vivimos: La familia, el trabajo, los amigos. Pero que no sea la alegría que da el mundo, sino la que Cristo nos trajo con su encarnación. Sólo así tendremos rostro de resucitados.

Dear parishioners, it is love that engenders joy! Saint John in the Gospel of this Sunday speaks of love that has no borders. And it is that Christ, calls us friends; there is no greater sign of confidence on earth than this, that is why our joy reaches its fullness. The source of joy is love that does not distinguish people, that does not discriminate, that does not select. Unfortunately, today the meaning of true joy is not understood. Humanity considers joy as an intermediate point of a boring existence where restlessness, insecurity and pain predominate. That's why every time more laughter is heard and less smiles are seen. *"The fool laughs when he laughs, but the sensible man hardly smiles,"* says the Book of the Ecclesiastic. On the other hand, the one who leads God in his soul, feels the imperative need to transmit it with a deep, serene, permanent joy. It is the uncontrollable contagion that penetrates to the bottom of the heart, which sponges and calms it. In fact, there is more joy in giving than in receiving, the happiness of a mother is the joy of her children; But joy is greater if we have God in our hearts. When there is no

love, there is no life and we only find the emptiness of God; So we want to fill that space with false gods. On the other hand, whoever possesses Christian joy is the bearer of a new message of solidarity, of peace, of love; enlightened by joy knows how to welcome life with gratitude and veneration; it is the attitude of one who has discovered that the whole life is grace. It is only happy that makes a happier world. Only the joy knows who knows how to give it away. Joy is contagious. Therefore, let us remember that joy needs imperiously to communicate through true friendship. Do not forget that the measure of love is to love without measure. True love does not know about strategies or calculations; that is why love implies generosity, gratuity and joy. Interested love is the opposite of love. The commitment is then to bring Christian joy to the environment in which we live: Family, work, friends. But that is not the joy that the world gives, but that which Christ brought us with his incarnation. Only then will we have the face of the resurrected.

Fr. Fabián Moncada



WELCOME BIENVENIDOS

OUR LADY OF THE AMERICAS CHURCH

1271 E 9th St. Des Moines, Iowa 50316
Phone (515) 266-6695 Fax(515) 266-9803
Website: oloadsm.com

Office hours for January and February
Monday, Thursday and Friday 9 am to 4 pm
Tuesday and Wednesday 9 am to 5 pm

COMO REGISTRARSE

Si gustaría convertirse en miembro de Our Lady of the Americas, por favor llame a nuestra oficinas para obtener toda la información. Bienvenido.

Bulletin deadline / Anuncios Boletín

Monday/Lunes by noon
bulletin@oloadsm.com

PARISH CONTACTS

FR. FABIAN MONCADA, PASTOR
frfabian2013@gmail.com .ext 201

Hna María Elenea Román
male_rom@hotmail.com

Deacon / Diácono,

Rev. Mr. Gene Jager

Rev. Mr. Troy Thompson (515) 447-5707
troythompsonsdm@gmail.com

Executive Secretary / Secretaria Ejecutiva

Victoria Calderon.....ext: 200
vcalderon@oloadsm.com

Business Manager & Communication

Wilfrido Matamoros
wmatamoros@oloadsm.com

Religious Education Coordinator

Consuelo Salas ext: 204
csalas@oloadsm.com

Assistant Religious Education

Lizeth Contreras..... ext: 206
lcontreras@oloadsm.com

Accountant

David Ortega
dortega@oloadsm.com

HOLY FAMILY SCHOOL

Martin Flaherty, Principal (515) 262-8025

WEEKLY EVENTS / EVENTOS

SEMANALES

Monday/Lunes 7:00pm to 9:30pm

Enrichment for Prayer Group / Crecimiento

Tuesday/Martes

RE Classes / Clases de Educacion Religiosa
Ministerio de Mujeres/Catholic Women
Group

Wednesday/Miércoles

RE Classes/ Clases de Educación Religiosa

Friday/Viernes 7:00pm to 9:00pm

Bible Study/ Estudio de Biblia

Sábado/Saturdays 8:00pm

Grupo de Oración

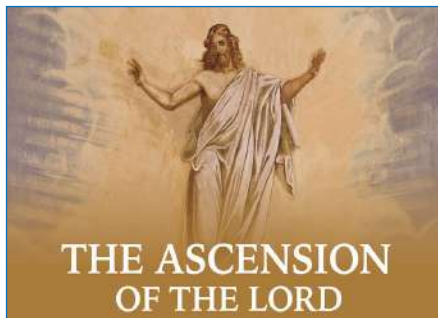
Revise nuestra pagina web o nuestro
Facebook para los horarios de
Misas especiales.

Tu Ofrenda, una Forma dar Gracias
Por las Bendiciones Recibidas
WEEKEND OF April 29

Offertory .\$.5.468
ADA.....\$. 931



LECTURAS - READINGS



The Church celebrated the Solemnity of the Ascension, commemorating the day when Jesus returned to his Father in Heaven, exactly 40 days after Easter Sunday, marking it as a day when the faithful are obligated to attend Mass. Counting 40 days after Easter means the feast of the Ascension occurs on a Thursday (May 10 this year).

Jn 15, 9-17

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos: "Como el Padre me ama, así lo amo yo. Permanezcan en mi amor. Si cumplen mis mandamientos, permanecen en mi amor; lo mismo que yo cumplo los mandamientos de mi Padre y permanezco en su amor. Les he dicho esto para que mi alegría esté en ustedes y su alegría sea plena.

Éste es mi mandamiento: que se amen los unos a los otros como yo los he amado. Nadie tiene amor más grande a sus amigos que el que da la vida por ellos. Ustedes son mis amigos, si hacen lo que yo les mando. Ya no los llamo siervos, porque el siervo no sabe lo que hace su amo; a ustedes los llamo amigos, porque les he dado a conocer todo lo que le he oído a mi Padre.

No son ustedes los que me han elegido, soy yo quien los ha elegido y los ha destinado para que vayan y den fruto y su fruto permanezca, de modo que el Padre les conceda cuanto le pidan en mi nombre. Esto es lo que les mando: que se amen los unos a los otros".

JN 15: 9-17

Jesus said to his disciples: "As the Father loves me, so I also love you. Remain in my love. If you keep my commandments, you will remain in my love, just as I have kept my Father's commandments and remain in his love. "I have told you this so that my joy may be in you and your joy might be complete.

This is my commandment: love one another as I love you. No one has greater love than this, to lay down one's life for one's friends. You are my friends if you do what I command you. I no longer call you slaves, because a slave does not know what his master is doing. I have called you friends, because I have told you everything I have heard from my Father.

It was not you who chose me, but I who chose you and appointed you to go and bear fruit that will remain, so that whatever you ask the Father in my name he may give you. This I command you: love one another."

Las lecturas de la semana del 6 de Mayo de 2018

Lunes: Hch 16, 11-15/Sal 149, 1-2. 3-4. 5-6 y 9 [cfr. 4]/Jn 15, 26--16, 4

Martes: Hch 16, 22-34/Sal 138, 1-2. 2-3. 7-8 [7]/Jn 16, 5-11

Miércoles: Hch 17, 15. 22--18, 1/Sal 148, 1-2. 11-12. 13. 14/Jn 16, 12-15

Jueves: Ascensión: Hch 1, 1-11/Sal 47, 2-3. 6-7. 8-9 [6]/Ef 1, 17-23 o Ef 4, 13 o 4, 1-7. 11-13/Mc 16, 15-20

Viernes: Hch 18, 9-18/Sal 47, 2-3. 4-5. 6-7 [8]/Jn 16, 20-23

Sábado: Hch 18, 23-28/Sal 47, 2-3. 8-9. 10 [8]/Jn 16, 23-28



Cuarenta días después del Domingo de Resurrección, la Pascua, los cristianos celebramos la Ascensión de Jesús. En este día ocurre el último encuentro con sus discípulos.

Las escrituras narran la ascensión y la podemos encontrar en Lucas(24,50-51): *“Mientras los bendecía, se separó de ellos y fue llevado al cielo”*, en

Hechos de los Apóstoles (1,9-11): *“Dicho esto, los Apóstoles lo vieron elevarse, y una nube lo ocultó de la vista de ellos”*. En ellas deducen claramente que la ascensión de Jesús fue un regreso literal y corporal al cielo.

Ascensión simboliza un nuevo modo de presencia de Cristo entre nosotros a través de los sacramentos y en particular de la Eucaristía, tras su resurrección. Se trata también del inicio de la Iglesia y de su “misión” de propagación de la fe católica por los apóstoles.

Este año, el **jueves de la Ascensión será el 10 de mayo de 2018.**

Esta fecha, que no es fija en el calendario, cae forzosamente en jueves y puede tener lugar entre el 30 de abril y el 3 de junio, según los años.

No confundir la Ascensión y la Asunción. Esta última concierne a María, la madre de Jesús, y se celebra el 15 de agosto.

¿Eres padrino o madrina de Confirmación?



Muchos católicos adolescentes consideran el sacramento de la Confirmación como una especie de “graduación tras la formación”. Después de haber asistido a catequesis desde primer curso, por fin pueden decir que han “terminado” oficialmente. Lo cual es lamentable.

La formación en la fe es un aprendizaje de toda una vida y, de hecho, se necesita muy seriamente que los adultos continúen con su educación religiosa en todas las parroquias. Sin embargo, **otro elemento que empeora el problema es que los padrinos de la confirmación creen que su labor ha terminado después de la limpieza de la fiesta..** Nada más lejos de la verdad.

Los catequistas indican a sus estudiantes que deben elegir **un padrino o una madrina que dé testimonio de la fe en sus vidas.** Esta norma básica está reflejada incluso en la ley canónica, donde se estipula que un padrino debe ser “un católico que (...) lleve una vida de armonía con la fe y con el rol que va a adquirirse”.

La forma en que un padrino o madrina viva su fe tendrá un efecto eterno sobre su candidato.

El mayor regalo que podría otorgar un padrino es una vida radiante, plena con la gracia de Dios.

Así que, padrino, madrina, no trates el día de la confirmación como si fuera una graduación. Tu tarea acaba de comenzar. Sé una luz para las naciones, pero comenzando por ese adolescente sobre cuyos hombros descansan tus manos.

WEEKLY MASS SCHEDULE

Monday-Friday/ Lunes -Viernes

5:30pm Español

WEEKEND MASS SCHEDULE

Saturday-Sábado

4:00pm English. 6:30pm Español

Sunday-Domingo

9:30am Bilingual, 12:30pm Español,

6:00pm Español

HOLY HOUR / HORA SANTA

Sunday-Domingo 8:00am

MASS INTENTIONS

INTENCIONES PARA LA MISA

Please request them at the office, thank you.

Por favor solicitarlas en la oficina, gracias.

SACRAMENT OF RECONCILIATION

SACRAMENTO DE LA CONFESION

5:00pm week days / durante la semana.

Citas para confesiones, contactarse a la oficina.

24 HRS PERPETUAL ADORATION

24 HRS ADORACION PERPETUA

First Friday of each month from 5:30 PM

Primer Viernes de cada mes desde las 5:30 PM

SACRAMENT OF BAPTISM

SACRAMENTO DEL BAUTIZO

Clases de preparación 3er Domingo del mes a las 3:00 p.m. Bautizos 1er Sábado del mes.

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

Parroquianos y participantes deben contactarse con la oficina de la parroquia con un mínimo de seis meses de anticipación. Clases de preparación son requeridas.

CLASES DE PLANIFICACION

FAMILIAR

Para mayor informacin pueden contactar a Ana DeLa Cruz al 515-771-9057

COMUNION PARA ENFERMOS

Ministerio de Comunión para Enfermos ofrece el amor, la alegría y la paz que da el Cuerpo de Cristo. Para la comunión para enfermos favor comunicarse con: Freddy 515-943-0198 o Luis 515-330-9472.

PROCLAMADORES DE LA PALABRA

Quieres formar parte de los lectores. Si deseas información comunícate con Mónica Hernandez 515-554-4222 o Luis Vazques al 515-330-9472

Information Desk

Questions about ministries and communities at Our Lady Of The Americas Church? Visit the Parish or contact @ 515-266-6695

Wise Things Abuelitas Say

by *STEPHANIE ESPINOZA*



“Dios te bendiga.” (May God bless you.)

Any time I am saying goodbye to my *abuelitas*, whether in person or on the phone, the last thing they always say is, “*Dios te bendiga*,” or, “God bless you.” I’m guessing it is in the *abuelita* handbook for life because it happens every time without fail. And it’s not just with me — they say it to everyone else in the family, their friends, their neighbors, the lady who owns the *puesto* down the street, or the kid who helps them bag their groceries at the supermarket.

Whether or not is a written grandma rule, I’ve come to really appreciate this practice and have reflected on the impact of having that blessing spoken out loud. Not only does it reveal the love and faith these amazing women have, but it also calls me to a greater reverence for the way each of us are called to bless each other. How often do I tell my family or friends, “God bless you,” and not just in a cheesy or trite way, but really mean it as a prayer of blessing? Even more, how frequently do I have the courage to bless the random people I encounter in a day? The world could certainly use more of this!

“Al que madruga, Dios le ayuda.” (“He who rises early gains help from God.”)

Both of my grandmothers get up before the sun EVERY DAY. Every time I stay at their place or they visit me, the same thing happens: they’ve already said their prayers, gone for a walk, made tortillas, had breakfast, cleaned the entire house (see the next point), and started making lunch by the time I get my lazy bum out of bed. The old saying goes that getting up early keeps God on your side, but I can’t help but sleep in just a little longer...

My *abuelitas* are living proof that when you start your day off early, you can do more for others.

OLOA... *Que está pasando*

RIFA *** OLOA *** RAFFLE



Ya puedes conseguir tu rifa y al mismo tiempo ayudar a los programas de nuestra parroquia. Luego de las misas acercate con los acomodadores o los miembros del consejo pastoral que estarán vendiendo la rifa. Gracias por tu colaboración.

Ask for 2018 OLOA Raffle Tickets after the masses . Tickets are \$ 5 each and you have chances to win wonderful prizes. The tickets sales are needed, a greatly appreciated. Sunday, May 20, 2018 will be the raffle drawing. Thank you for supporting our parish.

HOLY FAMILY SCHOOL

The Holy Family School Board will meet May 10, 6:00 at the school.

Friday, May 11, is the next jeans day. If students choose to dress out of uniform, they need to bring \$1 to donate to the Guidance classroom fundraiser.

MARIACHI OLOA INVITA A FESTEJAR EL DIA DE LAS MADRES CON SERENATA

Están recaudando fondos para sus vestuarios, por eso te invitan a contratarlos para que den serenata a sus madres. Los días disponibles son el 11, 12 y 13 de Mayo. Para reservaciones comunícate al 515-8081224 o al 712-297-0227.

VIGILIA DE PENTECOSTES 19 DE MAYO

La Solemnidad de Pentecostés tendrá lugar el Domingo 20 Mayo. En esta fecha celebramos el descenso del Espíritu Santo y el inicio de la actividad de la Iglesia, también lo conocemos como la celebración del Espíritu Santo.

Nuestros ministerios esta preparando la Vigilia de Pentecostés iniciando con la misa de 6:30 pm del Sábado 19. El programa incluirá la exposición del Santísimo, Alabanzas, rezo del Rosario , desarrollo de temas sobre el Espíritu Santo .

PRIMERAS COMUNIONES

Las ceremonias de Primera Comunión tendrán lugar el Sábado 12 y 19 de Mayo a las 10 am.

Pedimos a los padres y padrinos estar con una hora de anticipación. Quienes deseen realizarse sesion de foto pueden venir más temprano. Al igual que años anteriores las fotos se tomarán en el basement solamente antes de la ceremonia.